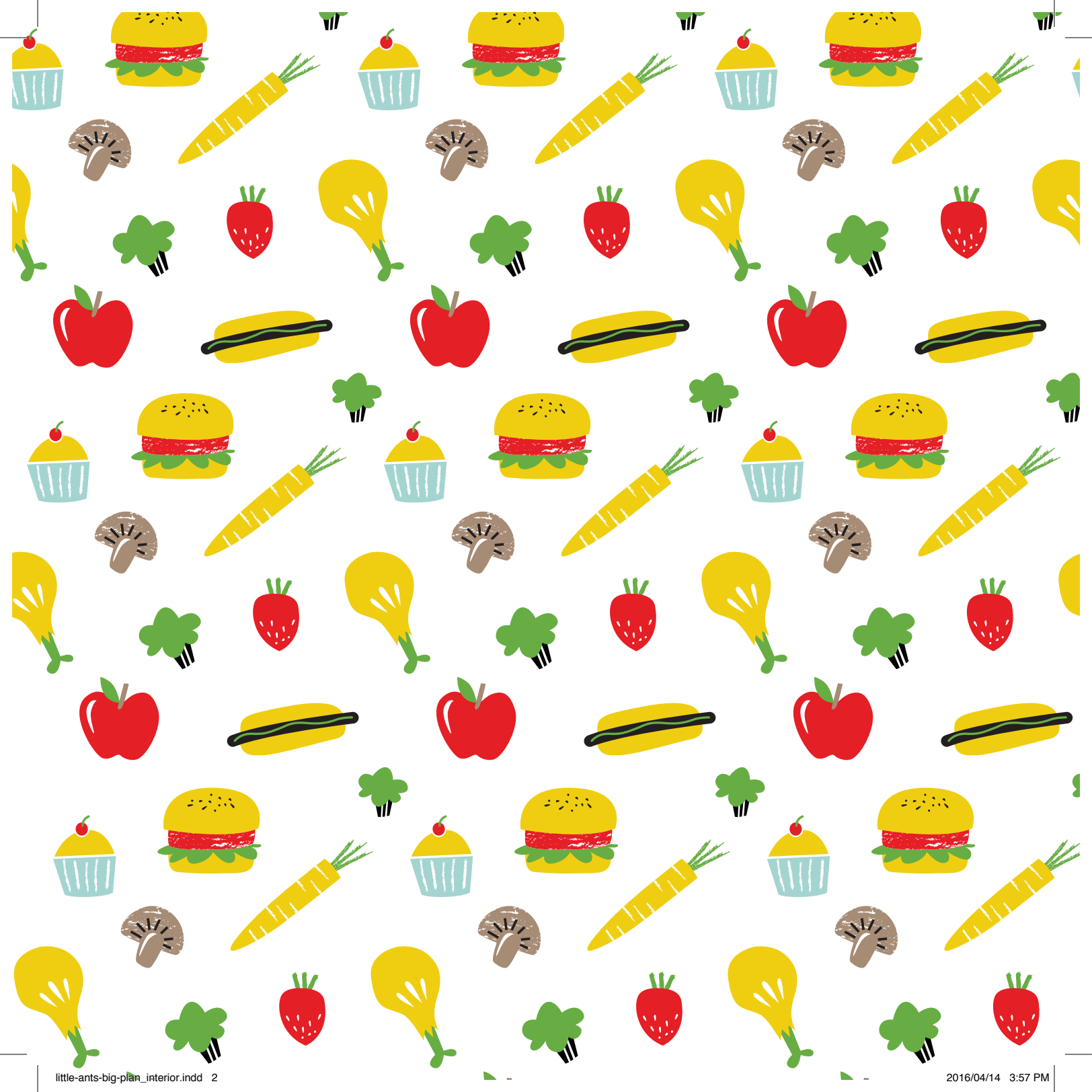


# IQhinga lakaTjhontjhwani

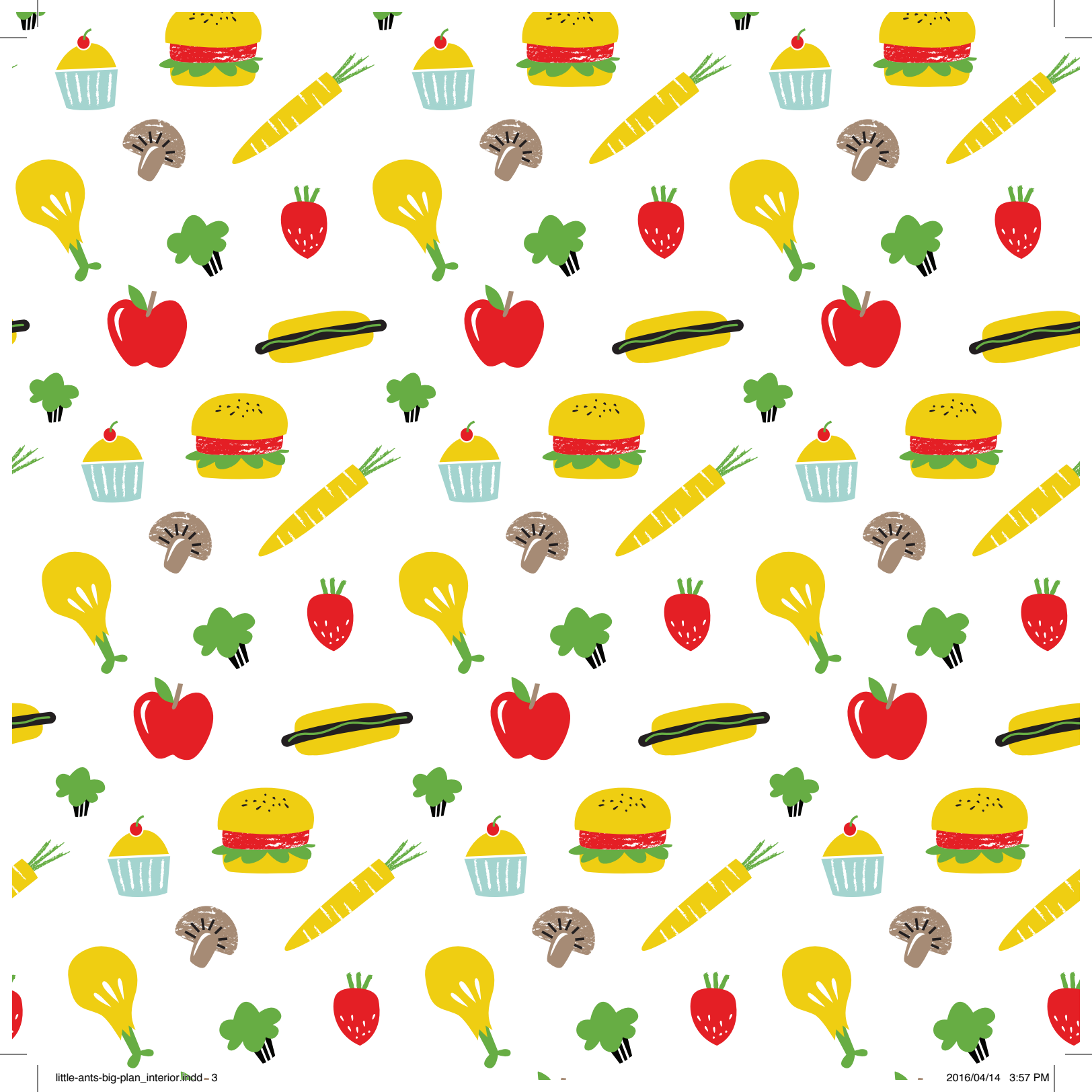
Incwadi le ingeyaka:

---











*IQhinga lakaTjhontjhwani*

Illustrated by Steven McKimmie

Written by Candice Dingwall

Designed by Telri Stoop

with the help of the Book Dash participants in Johannesburg on 27 June 2015.

Translated by Bangula Lingo Centre cc.

ISBN: 978-1-928365-25-9

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

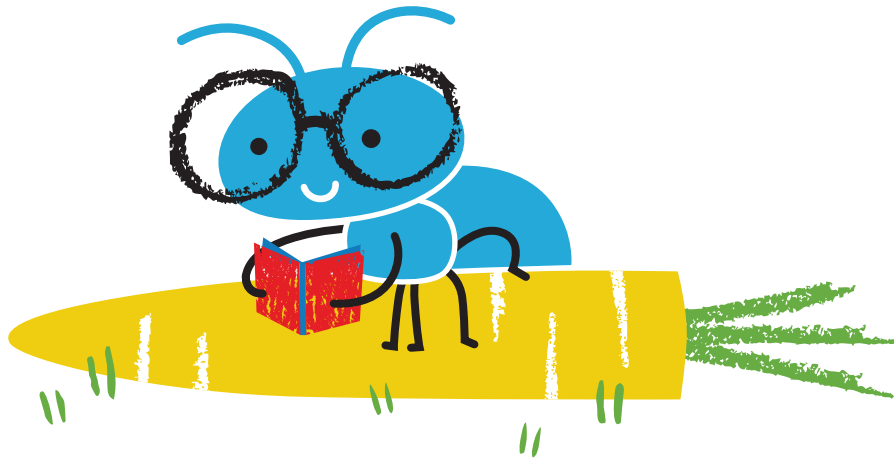
**Attribution:** You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

**No additional restrictions:** You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:** You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

**No warranties are given.** The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

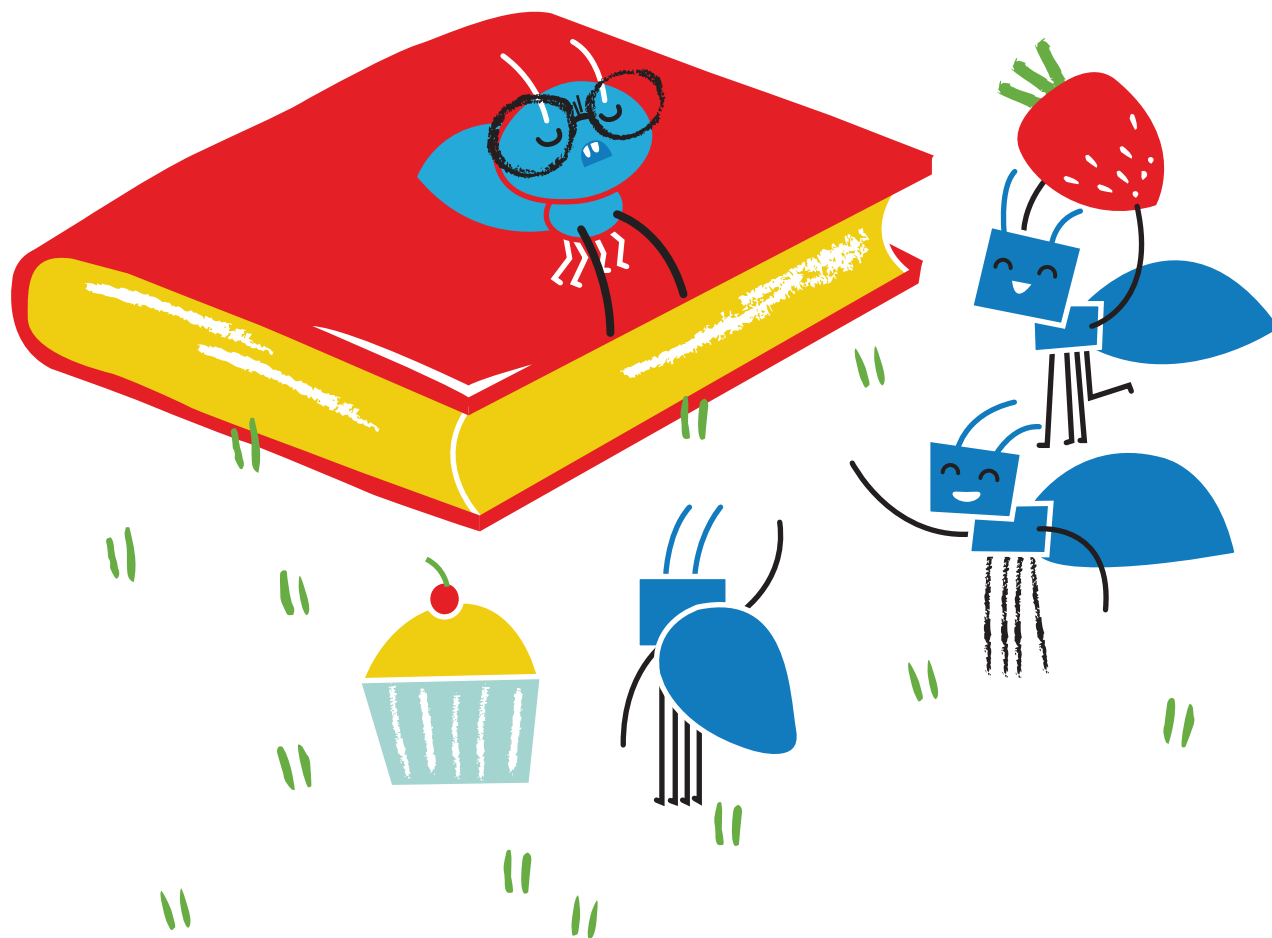
# IQhinga lakaTjhontjhwani



Candice Dingwall   Steven McKimmie   Telri Stoop

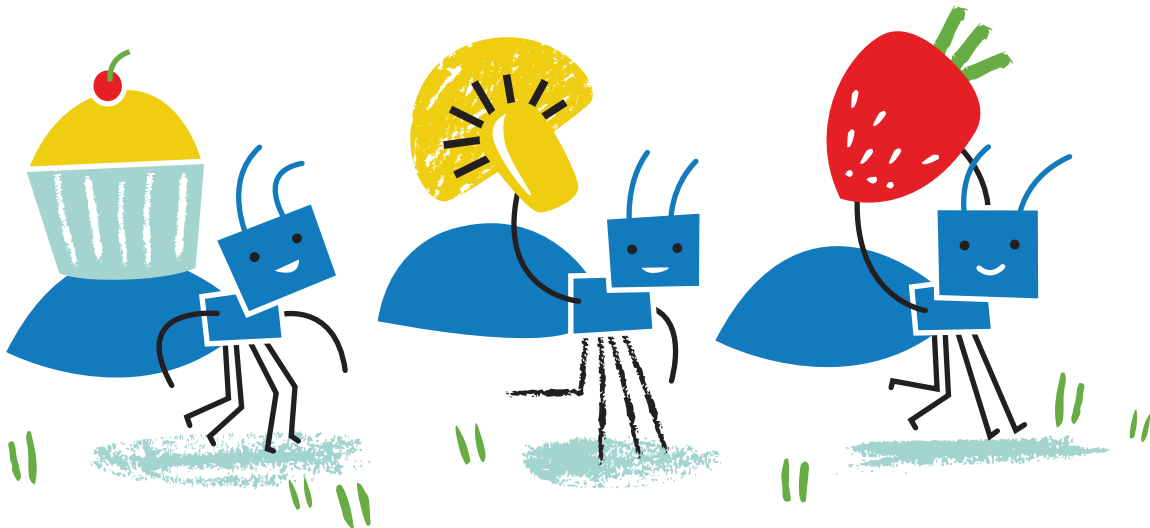
**UTjhontjhwani omncani uthanda khulu Ukufunda.  
Ngamalanga bebahlala barhuga uTjhontjhwani.**

**“Abotjhontjhwani abafundi. Abotjhontjhwani  
kufanele bondle. Abotjhontjhwani babuthelela  
ukudla abakufunako.”**





**UTjhontjhwani omNcani ubefunda ilanga loke,  
afunde, afunde ilanga belitjinge.  
Abanye abotjhontjhwani babuthelele ukudla  
abakutholako bese bakubulungela ubusika  
ngaphasi komhlabathi.**



**Unina noyise kaTjhontjhwani omNcani bese  
ibahlanganisa ihloko indaba le. UTjhontjhwani  
azange imphathe kühle indaba le.**









**Ngesikhathi sesiruthwana lokha amakari  
nakathoma ukuwela phasi, abotjhontjhwani  
kufanele babuthelelelele ukudla ngaphasi  
komhlabathi.**



**INdlovukazi ifuna ukudla kuzale esitorweni,  
ngalokho boke abojhontjhwani kufanele  
basebenze.**



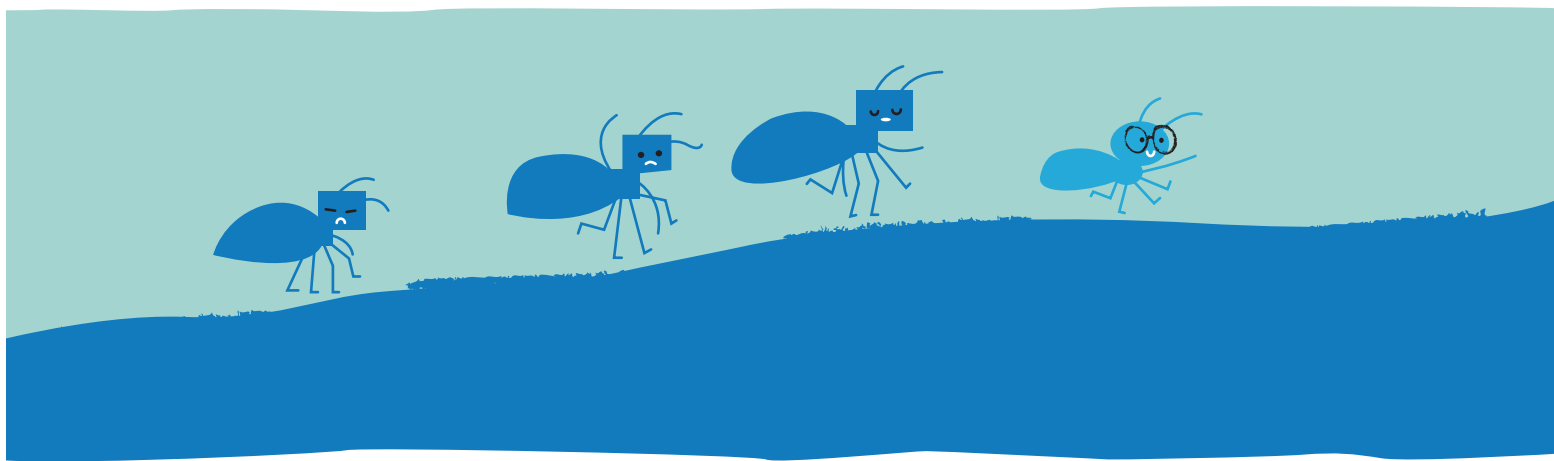
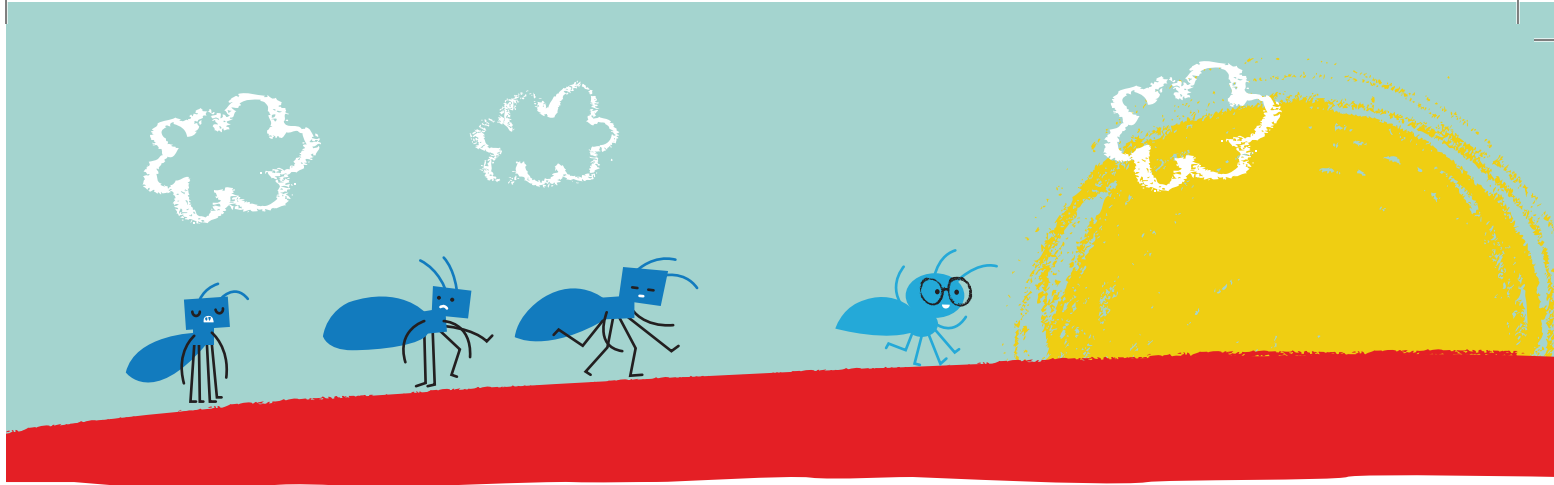


**UTjhontjhwani omNcani wathoma ukurhuwelela  
ngalokhu afunda ngakho.**

**“Irestjurenente yinto esiyidingako, indawo lapha  
Abantu badlela khona. Itjho njalo incwadi  
engiyifundako.”**

**Abotjhontjhwani bathoma ukukhamba ngamunye  
ngamunye. Bakhamba nje baya lapha ilanga  
litjhinga ngakhona.**

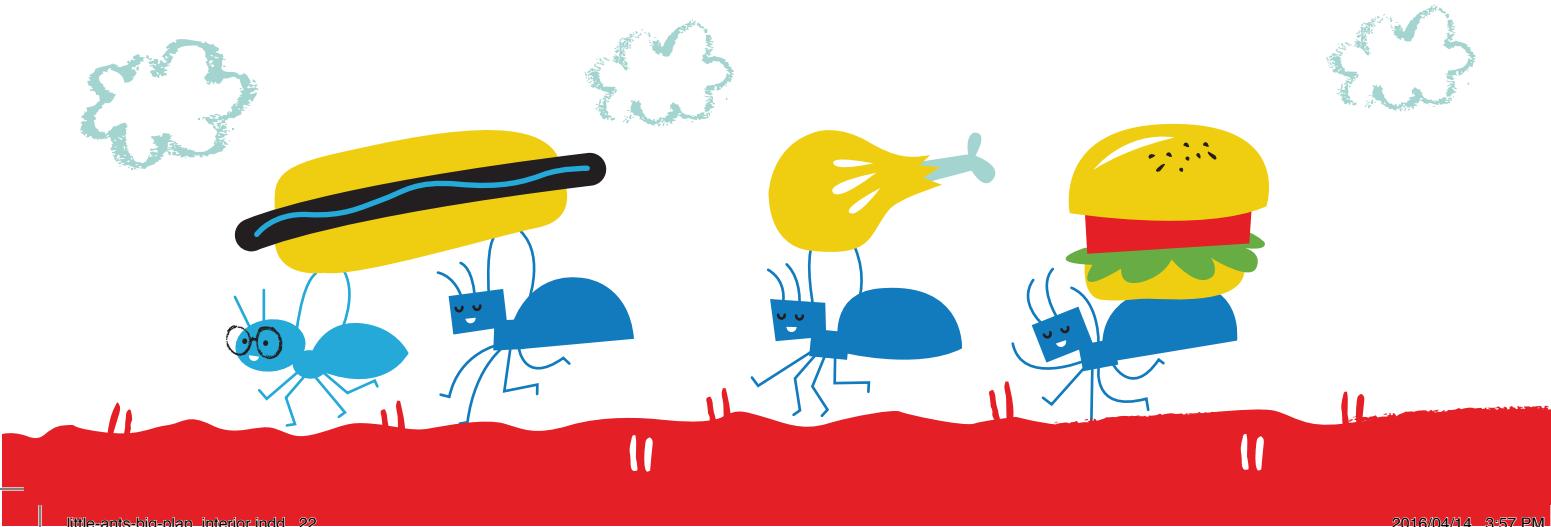
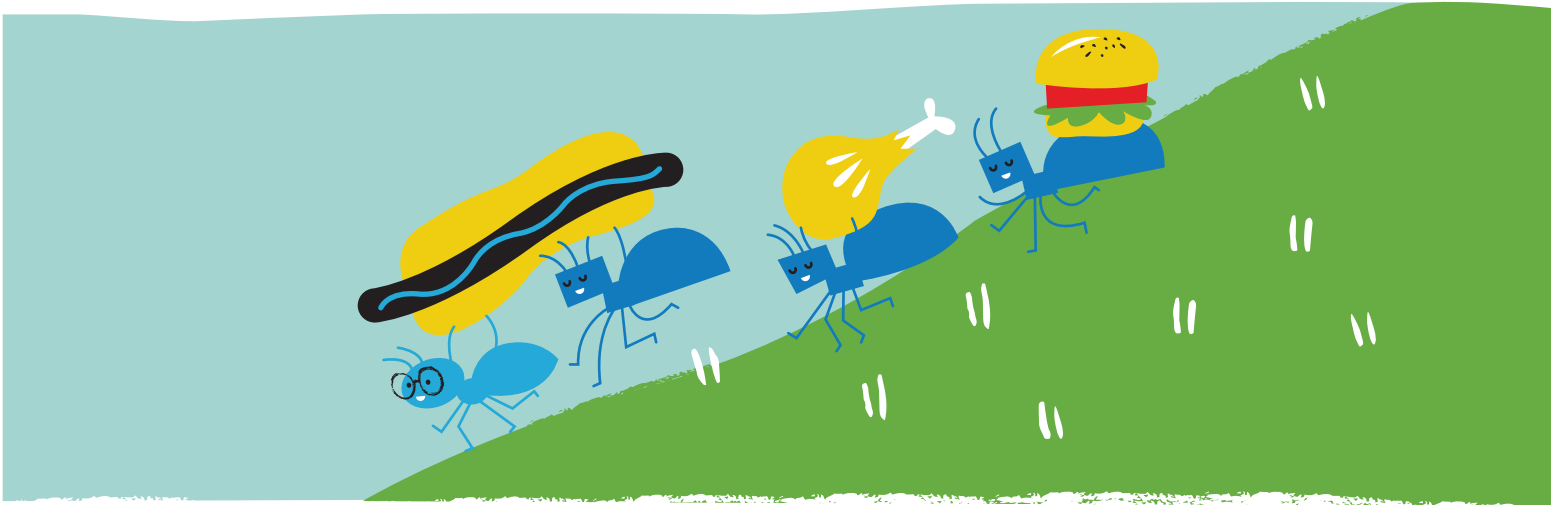






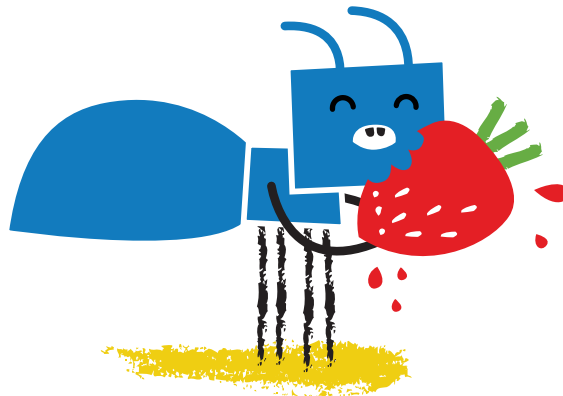


**UTjhontjhwani omNcani wathi,  
“Naku okhunye!”**

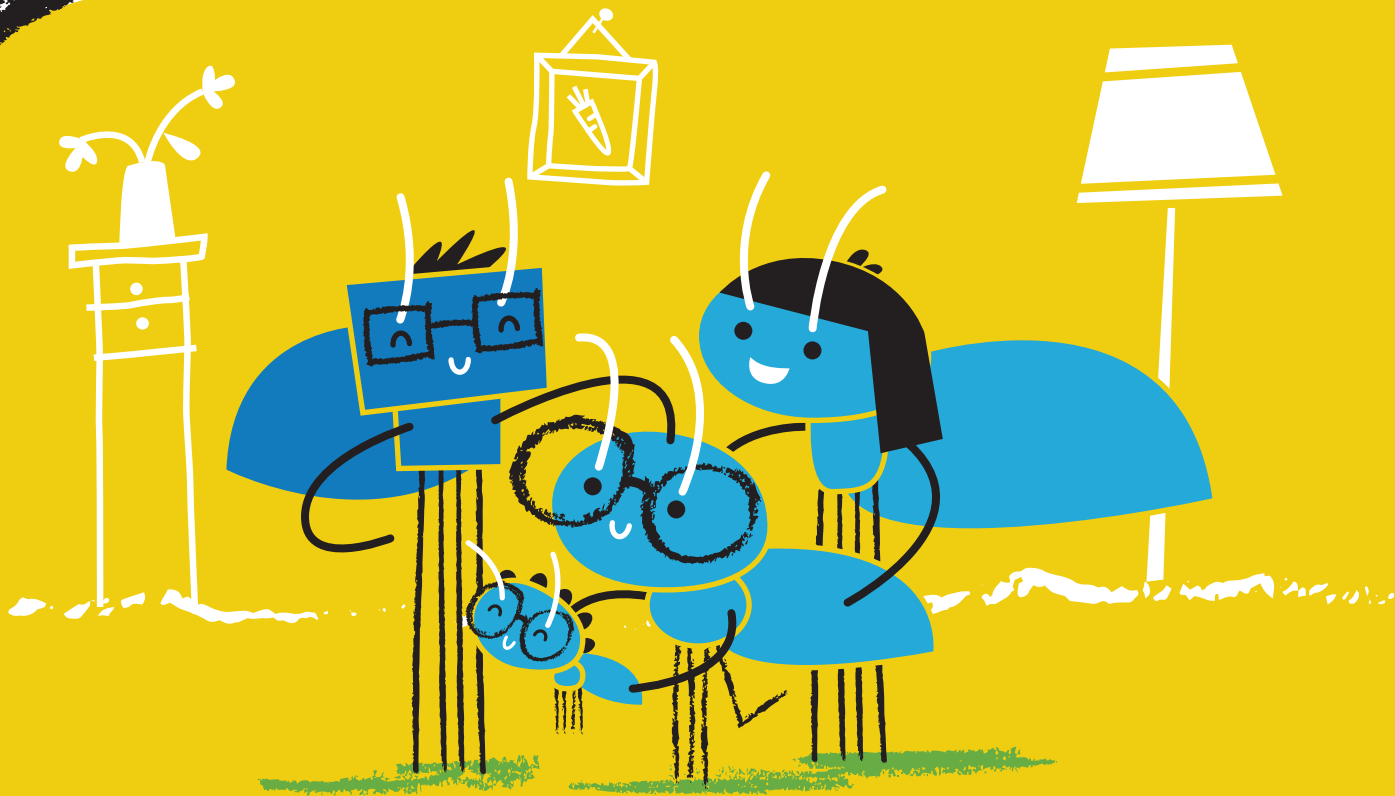


**Abotjhontjhwani bakhamba ngamunye ngamunye  
baphethe ibhega, baphethe ibhansi.**

Lokha nababuyako bathole iNdlovukazi ithabe  
khulu. lintoro bezizele swi. Bathaba khulu.









**Unina noyise wabotjhontjhwani wagona  
abantwana babo.**

**Umntwana wakwabo omntazana walotjhisa  
uTjhontjhwani omNcani  
“Njeke ngiyazwisisa.”**

**“Ngendlela uthanda ukufunda incwadi ngakhona...  
Kungenza bona ngifune ukuqalaqala nami.”**



